

سُورَةُ يُسُف

[illegible]

سوره یوسف

بارالها اگر تو مکر و حیله آیدان لطف و محاسبت خود از من دفع فرمائی یا یحییٰ کرده و از اهل قبل و شقاوت کردم (۳۳) خدا دایم اورا مستجاب
 کرده و در دو سالی آنرا ناز و آزار و گرد و دود و دهن جشش و آساک گدازشت که خداوند دایم یحییٰ بنیامین را میسر و دوا و احوال خلق گاه
 (۳۴) و گاه آنکه دلائل روشن بدهد و محبت یوسف را دیدند با چنین صلاح دانستند که یوسف را چندی زندانی کنند بجهنم
 فرستادند (این قضیه از سر تا به پای بنید و پیش ازین کار بر سر او میگذشت) (۳۵) و چون یوسف را در آنجا دیدند میان خاصان شاه زندانی
 شدند و اندوختن چون میسایف آثار دهنش میوشیدند شب زندان ابی و دیده تعمیرش خود استند یکی از آنها گفت من
 خواب دیدم که اگر برای شراب میافشتم و بگری گفتم من دیدم که برای سرخویشی فی مبرم مرغان هوا از آن بخار میخورند
 ما را تو تعمیر آن آگاه کن که تو را آنکه کاران و دشمنان من می بینم (۳۶) یوسف پاسخ گفت من ثلث از آن پیش که طعام میدادند
 بتیسه خور آن آگاه میازم که اینم را خدای من بن آموخته است زیرا که من آشن گردی بنده بی ایمان با حضرت کا فرزند که گفتم (۳۷) و از آن
 ابراهیم خلیل و یحییٰ یعقوب را که درین قید و خدا پرست سپردی کردم آشن با هرگز نیای چیزی بخدا شریک گردانم (و اختیار امور خود را در دست
 دیم) این توحید ایمان کی فضل و عطای است ما بر بزم مردم لکن اگر مردان سکر خطا را با جماعت آورند (۳۸) اید و فریاد آن بن
 (از شما میپرسم) آیا خدایان متفرق بی حقیقت (و مانند فرعون و غیره) بهتر و نظم خلقت میترند یا خدای یکتا میترند (و غالب بر جمیع
 عالم و وجود) (۳۹) و بدانید آنچه غیر از خدا میپرستید اسما و بی حقیقت و الفاظی است که شما خودتان بدانان ساجده و بندگان شما
 کمترین از حقیقت آن خدایان ابل و نادانان و عجبی ازند و تنها حکم فرمای عالم وجود است و شما بندگان از فرموده که جز آنکه پاک گشتی
 این آشنی کم است لکن اگر مردم را بجهنم بفرستد (۴۰) یوسف آنکه درین آشن را بدین حق و مکر و حقایق توحید را با دلدرد روشن بآبانه فرمود
 آنجا بهنجار است گفت و فریاد آن من که این توحید را بفرموده ای ای کی از شما بی شراب خواهد دانایند و ای کی از او بفرموده

سُورَةُ يُوسُفَ

وَالْأَصْرَفَ عَنِ كَيْدِهِنَّ أَصْبَأَ إِلَهُنَّ وَآكُنْ مِنْ الْجَاهِلِينَ ۝ (٣٣) مَا سَجَّ
لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (٣٤) ثُمَّ بَدَأُ لَهُمْ مِنْ
بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لِنَبِّئَهُنَّ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ (٣٥) وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ
قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أُحْمَلُ
فَوْقَ رَاسِي خُبْرًا نَاكِلًا الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِنَا وَبِأَبِيهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ (٣٦)
قَالَ لَا يَأْتِيكُم مَّطْعَامٌ مِنْ ذِي قُنُوءِنَا إِلَّا بَنَاتُنَا يُغِيظُنَّ وَأَنتُمْ لَا تَفْهَمُونَ ۝ (٣٧)
ذَلِكَ كَمَا تَأْمُرُ عَلَىٰ رَبِّي أَنِ تَتَّخِذَ مَلَائِكَةً قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ
يَا لَأَخْرَجَ هُمْ كَافِرُونَ ۝ (٣٨) وَابْتِغَتْ مِלَّةَ آبَائِهِمُ الْيَهُودَ وَاسْتَحَقَّ وَعِقَابُ
مَا كَانُوا لَنَا أَنْ نُنْزِلَكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ (٣٩) ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى
النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ (٤٠) يَا صَاحِبِي النَّجَىٰ ۝ (٤١) وَابَابُ
مُفْتَرُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ (٤٢) مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ
سَمِيتُمْوهَا أَسْمَاءً وَأَبَاوَكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ
إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ الْأَتَّعِبُونَ إِلَّا أَنَا ۝ (٤٣) ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ۝ (٤٤) يَا صَاحِبِي النَّجَىٰ ۝ (٤٥) إِنَّا آخِرُ رَجَاءٍ رَبِّهِمْ خَيْرٌ وَأَمَّا الْآخِرُ

سوره یوسف

تا مرغان منور را در آنجا زندان مرد که تعبیر خواب خود را چنین شنید برای مائی از خطر خواب را بدروغ منکر شد یوسف گفت که در قضای الهی هیچ با مرکه مشال کرد چنین حکم شده است (۴۱) آنگاه یوسف از رفیعی که (ساقی شاه) اهل نجاش یافت و خواست کرد که مرا نزد پادشاه بیاورن (باشد که چون بی تعبیرم سیندا از زندانم بر باند) در آنجا شایان یافدا و خدا را از نظرش بر بدین سبب در زندان چند سال محبوس ماند (در صورتیکه اگر پادشاه متوسل نمیشد از چند روز زندانی نبود) و پادشاه مصر (با ملازمان و دانشمندان در بار خود) گفت من (خواجی) دیدم که هفت گاو خوب و هفت گاو لاغر خوردند و هفت خوشه سبز را هفت خوشه خشک نابود کرد و ای بزرگان ملک مرا تعبیر آن اگر علم خواب میداند آگاه گردانید (۴۲) آنجا گفتند این خواب پریشانست تا تعبیر خواب پریشان نمیدانیم (۴۳) و (را خیال) از رفیق زندانی یوسف که نجات یافته (و مقرب سلطان) بود بعد از چند سال بیاور یوسف افتاد و گفت من شاه را تعبیر این خواب آگاه میسازم مرا نزد یوسف (زندان فرستید) که از او بازجویم (در زندان رفت و گفت) ای یوسف هر چه گوئی همه راست گوئی ما را تعبیر این خواب که هفت گاو خوب را هفت گاو لاغر خوردند و هفت خوشه سبز را هفت خوشه خشک نابود ساختند آگاه گردان که شاید از پیش تو نزد مردم برگردم (شاه و دیگران) همه تعبیر خواب را مقام ترا بدانند (۴۴) یوسف (تعبیر خواب گفت) با هفت سال متوالی زراعت کنید و مرغ من که در زندان کیند جری که قوت خود میسازد همه را با خوشه انبار ذخیره کنید (۴۵) که چون این هفت سال گذرد هفت سال قحط میسر آید و شما بر سر قوت من بر سر بزرگی باید در آنجا بمانید (۴۶) آنجا بعد از آن وقت شد باز مائی آمد که مردم آن آسایش داشتند (۴۷) و یوسف (تعبیر خواب را به پادشاه) گفت (۴۸) پادشاه (و غیر او) گفت در از تو این چون فرستاده از یوسف آمد یوسف با او گفت که اگر در آن

سُورَةُ يُوسُفَ

يُصَلِّبُ فَأَكُلَ الطَّعْمَ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتَانِ ﴿٤١﴾
 وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَّ الشَّيْطَانُ
 ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ
 بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ
 يَابِاسٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ أَفْئُونِي فِي رُؤْيَايَ أَكُنَّ مِنَ اللَّارِثِينَ ﴿٤٣﴾
 فَأَلْوَا أَضْغَاثَ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِبِلَالٍ أَحْلَامٍ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ اللَّهُ
 نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أَمْرِهِ أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِمَا وَلَيْهِ فَأَرْسِلُكُمْ فِي
 أَيُّهَا الْعَصَدِ بُوْأَفْتَانِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ
 وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِاسٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ
 يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَا حَصَدْتُمْ فَذَرَّوْا فِي
 سُبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٦﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ
 شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْضُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ
 ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعَصِرُونَ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي
 أَرَى فِي مَنَامِي أَنِّي أَقْبِلُ بِرَأْسِ يَدِيَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْتُ لَكَ فِيهَا
 أَنْتَ فِيهَا مُنَادٍ ﴿٤٩﴾ فَقَالَ يُوسُفُ إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ قَدْ جَاءَكَ رَسُولِي مِنْ
 قَبْلُ وَكَانَ فِي الْأُمُورِ خَفِيًّا ﴿٥٠﴾ فَأَوْصَلَ إِلَيْهِ الْمَلِكُ يُوسُفَ حَرْشًا مَكِينًا

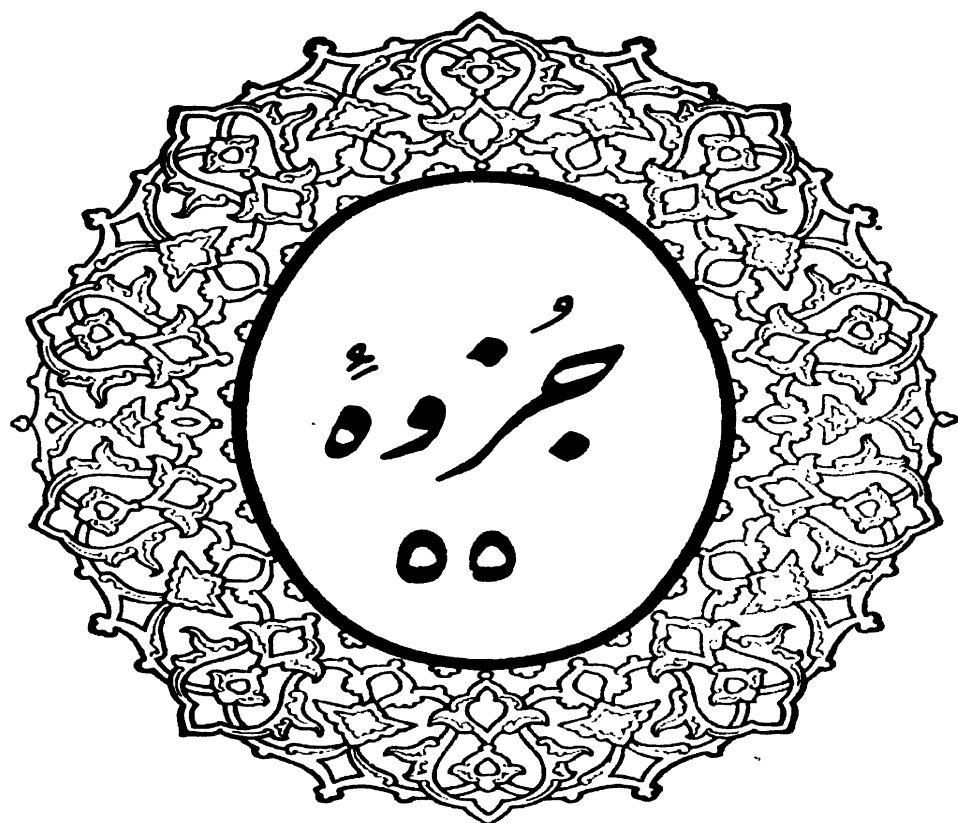
۲۲۹

سُورَةُ يُوسُفَ

اللَّاتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ
 إِذْ رَأَوْتُمْ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سَوَاءٍ
 قَالَتْ أَمْرَاتُ الْقَهْرِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ وَانَّهُ
 لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥٢﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
 كَيْدَ الْخَافِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالْأَعْمَالِ
 مَا وَحَمَ رَبِّي أَنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ الْمَلِكُ اسْأَلْنِي بِمِ اسْتِخْلَاصِ
 لِفَنِّي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٥﴾ قَالَ اجْعَلْنِي
 عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ
 يَتَّبِعُوهُ مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نَضِيعُ أَجْرَ
 الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَلَا جَزَاءَ الْآخِرِ وَخَيْرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٨﴾ وَجَاءَ
 أَخُوهُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَلَمَّا
 جَهَنَّهُمْ بِجَهَارِهِمْ قَالَ اسْأَلْنِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنَ ابْنِكُمُ الْآخِرُونَ أَنِّي
 أُوْفِي الْكَفِيلَ وَأَنَّا خَيْرُ الْغَافِلِينَ ﴿٦٠﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَفِيلَ لَكُمْ
 عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦١﴾ فَلَا اسْرَارَ دُعَاةُ آبَاءِ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦٢﴾

سُورَةُ يُوسُفَ

وَقَالَ لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا
 انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٦﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا
 سَمِعْنَا الْكَلْبَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا نَكْتَلْ وَآثَانَا لَعَلَّهَا فِطْرُونَ ﴿٦٧﴾
 قَالَ هَلْ امْكُرُ عَلَيْهَ إِلَّا كَمَا آتَيْتُكُمْ عَلَىٰ حَبِّهِ مِنْ قَبْلُ فَاَللَّهُ
 خَبِيرٌ حَافِظًا وَمُؤَاظِمًا الرَّاحِمِينَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ
 رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي مِنْ بَضَاعَتِكَ إِنَّا وَنِعْمَ
 أَهْلُكَ وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزِدَاكَ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرٍ ﴿٦٩﴾ قَالَ
 لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُتَوَّنَ مَوْثِقًا مِنْ اللَّهِ لَنَا شَيْءٌ بِهِ إِلَّا أَنْ يَخَاطَا
 بِكُمْ فَلَمَّا اتُّوِّعَ مَوْثِقُهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٧٠﴾ وَقَالَ يَا
 بَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي
 عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ
 فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٧١﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ
 يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ
 لَدُوْعٌ عَلِيمٌ لِمَا عَمِلُوا وَلَكِنَّ كَثْرَةَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَظَمَ



اِخْکَر

نشریه و چاپخانه

نشانی مکتوبانی : تهران - اِخْکَر

نشانی پستی : میدان ژاله خیابان بهزادی تلفن ۳۷۵۸۸